

DORFGESCHICHTEN

Vorfreude auf Goethe

Vorfreude auch auf ein abwechslungsreiches deutschsprachiges Kulturprogramm während der Wintermonate. Theater, Tanz, Musik, Chöre, Comedy, Filme, Travesti, Parodie, Autorenlesungen: gute Unterhaltung garantiert. Wenn Sie, liebe Leser, jetzt auf den Gedanken kommen sollten, das könnte in Torrox sein, dann muss ich Ihnen sagen: Nein, hier ist das nicht vorgesehen. Zu diesen Veranstaltungen lädt die Nachbar-Gemeinde Algarrobo ein. Im Ortsteil Algarrobo Costa gibt es eine Ausländerbeauftragte. Dort waltet und organisiert Karin Przybylski unermüdet. Diese Frau ist auch sehr bekannt bei den ausländischen Bewohnern von Torrox Costa. Wo sollen sie denn sonst hingehen, um beraten zu werden auf deutsch, englisch und spanisch?

Karin hatte sich vor neun Jahren bei der Gemeinde Torrox um eine Stelle als Fachkraft für den Tourismus- und Residenten-Sektor beworben. Ihre Bewerbung landete im Papierkorb. Das war ein großer Fehler, der bis zum heutigen Tag seine Auswirkungen zeigt. Im Jahre 2003 versuchte ich, die Bewerbung von Karin bei der Gemeinde Torrox zu unterstützen. Der Verantwortliche der Gemeinde schrie mich daraufhin durchs Telefon an: «Aquí no necesitamos esto!» (So etwas brauchen wir hier in Torrox nicht.) Dass es gebraucht würde, zeigte sich an dem Tag, als José Pérez im Frühjahr 2011 in seiner Funktion als Tourismusstadtrat für die IU einen jungen Mann vorstellte als Ansprechpartner für die deutschen Urlauber und Residenten. Der Saal im Gemeinde-Palast von Torrox Costa war voll.

Alle waren erleichtert und freuten sich, dass Filippo DiNoto diesen Posten übertragen bekam.

BARBARA RÜCKER

ist Landschaftsgärtnerin und lebt seit drei Jahrzehnten in Spanien, zunächst in Katalonien und seit vielen Jahren in Torrox. Für SDA schreibt sie jede Woche über dortige Entwicklungen in Politik, Tourismus und Umweltschutz.

Endlich, dachten alle, endlich hat es die Gemeinde eingesehen. Was keiner ahnen konnte war, dass es sich nur um eine Wahlkampfaktik gehandelt hat, damit sich eventuell mehr Ausländer bei der Gemeinde anmelden und damit auch wahlberechtigt wären. Das Residentenbüro und Filippo DiNoto gab es nach den Wahlen nicht mehr. Filippo ist noch da, aber in Torre del Mar. Mit seinen Sprachkenntnissen wurde er mit offenen Armen in einer Farmacia aufgenommen.

Jetzt wieder zu Karin aus Algarrobo Costa: Sie hat sich wie jedes Jahr sehr viel Mühe gemacht ein tolles Programm zusammenzustellen. Jedes Jahr brachte sie ihre Programmhefte auch zur Oficina de Turismo von Torrox Costa. Dort gingen sie regelmäßig unter – irgendwie...

Ein Versuch wird nun gestartet, die Programmhefte in den deutschen Läden und auch in einigen deutschen Restaurants zur Abholung bereitzuhalten. Die Kunden sollten danach fragen. Im 'Spanien-Portal' <http://www.info08.eu> sind unter Stichwort Algarrobo die Geschäfte aufgelistet, in denen die Programmhefte ausgegeben werden. Wir dürfen uns auf einen kulturellen Winter freuen. Nicht nur auf Señor Goethe, auch auf junge Tänzerinnen und bekannte Künstler. George Clooney wollten Sie doch schon immer mal auf der Leinwand sehen!



Karin Przybylski organisiert in Algarrobo ein buntes Kulturprogramm. :: SUR

Was meinen Sie dazu? Beteiligen Sie sich an der Diskussion, schreiben Sie uns Ihre Meinung unter dem Stichwort 'Dorfgeschichten' per E-mail, Fax oder Post:

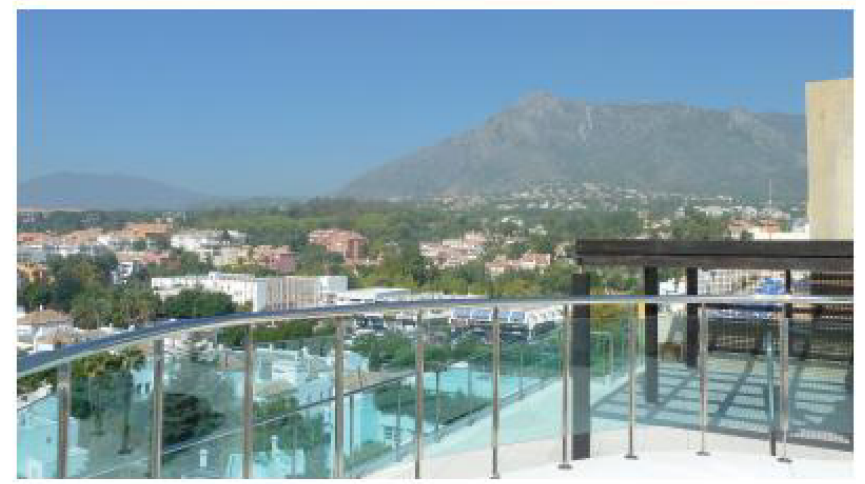
info@surdeutsch.com, Fax: 952 020 293 oder per Brief an die Adresse: Avda. Dr. Marañón, 48, 29009 Málaga. Die Redaktion behält sich die Veröffentlichung und Kürzung von Leserbriefen vor.



SINGULARITÄT IM KLASSISCH MODERNEN STIL - TRAUMKULISSEN!



FANTASTISCHES ARCHITEKTONISCHES DESIGN MIT MODERNSTER INNENAUSSTATTUNG! OST-ESTEPONA, VILLA 5 SZ, 4 BD, 3 WC, #800 M² +400 M² TERRASSEN AUF 2980 M², KLIMA, FLUSSEDHIZG, BAR, FITNESSRAUM, SERVICEAPT, POOL, GARAGE. € 4.900.000 REF 18144



INMITTEN EINER KOSMOPOLITISCHEN ZENTRUMSLAGE MIT KÜSTENWEITBLICK! MARBELLA, UNIKAT-PENTHAUS, 4 SZ, 4 BD, 531 M² +DACHTERASSE, KLIMA, HEIZG, MODERNE KÜCHE, PRIVATPOOL +OUTDOOR WHIRLPOOL, GARAGE / 3 AUTOS, PREISANFRAGE REF 18206

INFO@VITALUX.ES

WWW.VITALUX.ES

+34 - 630 565 473

WIR SIND FÜR SIE ZUM RICHTIGEN ZEITPUNKT AM RICHTIGEN ORT!
COSTA DEL SOL - OST MARBELLA - MARBELLA - WEST MARBELLA

PROFESSIONELLE BERATUNG FÜR IHRE PERSÖNLICHE IMMOBILIENSITUATION - DORIS KAVCIC-HIRSCH

RESIDENCIAS LLUOSAS VITALUX, S.L. TIENE A SU DISPOSICIÓN COPIAS DE LAS CORRESPONDIENTES FICHAS INFORMATIVAS SEGÚN R.D. 218/2005 DE CADA PROPIEDAD